

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des produits de
l'ameublement

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet COLLABORATIVE TABLES		
Solicitation No. - N° de l'invitation EP731-123071/E		Date 2013-05-07
Client Reference No. - N° de référence du client 20123071		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pq419.EP731-123071	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-419-62652		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-04-29
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-13		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gauthier, Claire		Buyer Id - Id de l'acheteur pq419
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0938 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5706	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification No. 001 a pour but de répondre aux questions soulevées durant la période de demande de soumissions.

La date de fin de l'invitation demeurera inchangée.

Q.1. Quelle est la première date prévue de livraison?

R.1 La demande est pour la mise en place d'une offre à commandes principale et régionale (OCPR) et par conséquent, le calendrier de livraison sera fourni au soumissionnaire choisi au moment de l'octroi.

Q.2. Annexe A-2 - le terme " Bois certifié " désigne-t-il le bois FSC?

R.2 Oui.

Q.3. L'article 5.1.3.11.3.1 (table de collaboration no 11) mentionne une plage de dimensions de 60 po (minimum) à 96 po (maximum) de largeur et de 30 po (minimum) à 48 po (maximum) de profondeur. Peut-on soumissionner seulement pour une table de 60 po (l) x 30 po (p) ou doit-on également soumissionner pour une table de 96 po (l) x 48 po (p)? Des tables dont les dimensions se situent entre les deux sont-elles requises? Veuillez fournir la quantité exacte requise pour chacune des dimensions à l'intérieur de cette plage.

R.3 Tel qu'il est mentionné à l'article 5.1.3.11.3.1, la table no 11 offerte doit présenter des dimensions à l'intérieur dans la plage précisée. Les soumissions pour une seule table sont acceptées. Aucune dimension de table n'est requise entre les dimensions minimum et maximum.

Q.4. L'article 5.1.3.7 décrit et illustre une table précise de XXXX (voir le lien suivant xxx). Les exigences et les caractéristiques sont propres à ces produits, ce qui a pour effet d'empêcher les autres soumissionnaires de les respecter. Veuillez accepter d'autres tables dont les dimensions sont semblables et qui peuvent être utilisées pour les mêmes fonctions.

R4. La table de collaboration no 7 n'empêche pas la conformité des autres soumissionnaires, puisque de tels changements ne seront pas pris en compte. Reportez-vous à l'article 5.1.3.7.3.1, qui permet une table à surface ronde.